



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Athanasii Kircheri Fvldensis Bvchonii E Soc. Iesv. Prodromvs Coptvs Sive Aegyptiacvs

Kircher, Athanasius

Romae, 1636

Eiusdem traductio.

urn:nbn:de:hbz:466:1-12784

شعر عذرة عربي لابراهيم الجقلاني

Aliud Arabicum

eiusdem Abrahami Eccellenfis.

يامن فاز على كل الـورى .
بعلم حازه بتعب جموع .
هم يفسدوك بما خصصت به .
ولا يكون قولهم عندك بسوع
فلو قسم اللينث اثلاثا لما اكلت
منه الكلاب ولومات البوع .

Eiusdem traductio.

O Qui excellis in omni doctrina, quam possedisti, labore collectam. Inuideant tibi maleuoli propter id, quod tibi peculiare fecisti. Verum eorum dicteria surdus mutus transeas. Si enim diuisus fuerit leo tres in partes, non comedunt ex eo canes, et si perirent fame.

Aliud Estrangelo metro Balai eiusdem.

הגדת דה הגדת דה
בדעת שלם הגדת

בדעת שלם הגדת שלם
בדעת שלם הגדת שלם
בדעת שלם הגדת שלם
בדעת שלם הגדת שלם